

Poročilo Društva prijateljstva Slovenije in Azerbajdžana za leto 2012.

Društvo je bilo ustanovljeno 9.06.2010, drugi občni zbor je bil 16.02.2012.

Delo društva vodi upravni odbor, ki se je od zadnjega občnega zbora sestel 7-krat na redni seji in enkrat na izredni seji. Registriranih članov je 113, od teh 107 domačih fizičnih oseb in 6 pravnih oseb, 13 pa je tujih državljanov, od njih 12 iz Bakuja ter eno podjetje iz Bakuja. Članarino je lani plačalo 56 članov.

Društvo si finančno pomaga zgolj s članarino, prostovoljnim delom in razumevanjem Mestne občine Nova Gorica. Za to smo sami krivi, ker se nismo potrudili, da bi poiskali donatorje in sponzorje.

Naše osnovno poslanstvo je vzpodbujanje sodelovanja med Slovenijo in Azerbajdžanom na vseh področjih družbenega življenja. Program za leto 2012 smo le delno izpolnili.

Naloge smo porazdelili po nosilcih predvidenih področij v letnem programu.

a) Stiki z državnimi in lokalnimi oblastmi

Žal moramo že v samem začetku omeniti odprto vprašanje muzejske sobe v Šempasu, ki vključ našim intervencijam ne deluje ustrezno in društva ne kaže v lepi sliki.

Prav naše delovanje je vzpodbudilo azerbajdžansko stran, da je na njihove stroške povabilo za dan zmage 9.5.2012 v Baku delegacijo dveh veteranov Združenja borcev za vrednote NOB Nova Gorica, predstavnika MONG in predstavnika našega društva. Obisk je bil posvečen obletnici zmage nad fašizmom, obisk je bil toplo sprejet in tudi zelo publiciran. Žal predvidenega srečanja z našimi člani iz Bakuja ni bilo.

V septembru so nas obiskali njihovi štirje veterani. Ogledali so si vsa mesta, posvečena njihovemu heroju. Ob njihovem obisku so predvajali dokumentarni film "IX. Korpus". Na predstavitev so bili povabljeni vsi člani našega društva.

Društvo ima dobre odnose z azerbajdžanskim veleposlaništvom na Dunaju. Predstavniki društva smo bili povabljeni na sprejem na Dunaj ob nastopu novega veleposlanika g. Galiba Israfilova, na njem smo bili edini iz Slovenije.

Ob njihovem državnem prazniku 8. junija so bili povabljeni predstavniki društva na sprejem v Ljubljano, naslednji dan pa sta veleposlanik z Dunaja g. Galib Israfilov in veleposlanik v Budimpešti g. Vilayat Guliyev obiskala Novo Gorico. Navdušeni so bili ob sprejemu v Šempasu, Vitovljah in Čepovanu. Zaključek je bil v Brdih, kjer sta veleposlanik g. Galib Israfilov in župan g. Franc Mužič presenetila s prijetnima nagovoroma. Oba sta se strinjala, da je potrebno čimprej vzpostaviti sodelovanje med njihovimi in našimi pridelovalci grozdja in vin.

Prišlo je do zamenjave odpravnika poslov v Ljubljani g. Emila Hasanova z novim odpravnikom poslov g. Azerjem Khudiyevim, s katerim so se že začeli odvijati pristni odnosi. Obiskal je Novo Gorico dne 14.09.2012. Ob tej priložnosti je osebno predal novogoriškemu županu g. Mateju Arčonu pismo s predlogom pobratenja mesta Oguz z Mestno občino Nova Gorica. Obiskal je Vitovlje, Šempas in Čepovan, povsod je bil prisrčno sprejet.

Z njegovim prihodom so odprli tudi poslovne prostore azerbajdžanskega odpravnika poslov v Ljubljani.

V tem času je bil orgaziran obisk deseterice mladih iz Slovenije v Baku. Pri izboru udeležencev niso upoštevali našega predloga in tako med udeleženci obiska ni bilo niti enega z goriškega območja, čeprav se je sodelovanje med obema državama začelo prav na novogoriškem, rekli bi, Mihajlovem območju.

Po spremembi vlade ni prišlo takoj do naše povezave z državnimi institucijami. Čakali smo ugoden trenutek. Prvi je bil, ko je šlo za pripravo obiska ministra za gospodarstvo g. Žerjava v Baku.

Ministru smo pisali in mu predlagali srečanje, da ga seznanimo z našim društvom in z dosedanjimi vezmi med Slovenijo in Azerbajdžanom, ki imajo samo eno geslo »Mihajlo nas združuje«. Predlog je bil sprejet in tako smo se srečali z njim.

Po tem obisku so stiki bili pogostejši.

Nato smo med sejmom elektronike obiskali ministrstva za izobraževanje, kulturo, znanost in šport g. Žiga Turka. Prav po posredovanju našega člana g. Maksa Černusa se je minister srečal tudi z azerbajdžanskim ministrom za mladino in šport g. Azadom Rahimovom. Podpisala sta dogovor o sodelovanju na področju športa.

Ob pripravi obiska premiera g. Janeza Janše smo poslali pisma na več ministrskih in drugih naslovov, in sicer najprej ministru za zunanje zadeve g. Karlu Erjavcu. Predsednika društva sta sprejela veleposlanik mag. Primož Šeligo in svetovalka mag. Elizabeta Kirn. Izrazila sta, da je zunanje ministrstvo pripravljeno sodelovati z društvom.

G. Filip Tunjič nam je sporočil, da nas je tudi minister za obrambo g. Aleš Hojs pripravljen sprejeti na razgovor. O terminu se bomo dogovorili v najkrajšem času.

Pri ministru za kmetijstvo in okolje g. Francu Bogoviču pa doslej še ni bilo nobenega odziva.

Iz Ministrstvu za izobraževanje, kulturo, znanost in šport nam je ga. Rosana Lenart sporočila, da predlagajo srečanje v teku letošnjega februarja.

Župan Mestne občine Ljubljana g. Zoran Janković nas je povabili na razgovor, in tako sta naše predstavnike sprejeli ga. Tanja Dodig Sodnik, vodja kabineta župana in ga. mag. Monika Zupanc Jelinčič. Po seznanitvi o društvu smo se dogovorili, da si med seboj izmenjujemo informacije glede Azerbajdžana.

Z vodstvom Gospodarske zbornice Slovenije je opravil razgovor g. Albin Brencl. Sporočili so, da so zainteresirani za sodelovanje.

Ko je slovenska državna delegacija letošnjega januarja obiskala Baku, je župan Mestne občine Nova Gorica g. Matej Arčon podpisal listino o sodelovanju med MO Nova Gorica in mestom Oguzom. Pri pripravi je sodelovalo naše društvo, žal je bila odločitev o sodelovanju na osnovi azerbajdžanskega pisnega predloga z dne 14.09.2012 sprejeta tik pred odhodom delegacije. To sodelovanje bo lahko hasnilo, če bomo dejansko skrbeli za poglobitev sodelovalnega odnosa.

b) Gospodarsko področje

Na gospodarskem področju naše sodelovanje je bolj v pomoč predvsem posameznim članom, ki se želijo intenzivno vključiti v gospodarske stike. Zato moramo sodelovati z ministrstvi na ekonomskih in tehničnih dejavnostih, kakor tudi z drugimi gospodarskimi institucijami. Doslej ni bilo veliko uspeha, kar pa nam ne bo prestriglo peruti. Biti moramo navzoči pri raznih gospodarskih srečanjih in spodbujati kar najbolj pristne stike. Kot primer naj omenim obisk podpredsednika gosp. zbornice Azerbajdžana g. Adila Husejnov Azede. Le-ta je na pobudo našega člana g. Tropa obiskal 12.09. muzejsko sobo v Šempasu in se kasneje srečal z direktorico Območne gospodarske zbornice Nova Gorica gospo Mirjam Božič. Nastala so nova poznanstva, a njihov nadaljnji razvoj je odvisen neposredno od gospodarstvenikov, ne pa od društva.

Odhod delegacije pod vodstvo premiera v Baku je bil predviden za 15.01. in povratek 16.01.2013.

Na posebnem posvetu prijavljenih udeležencev obiska je društveni predsednik 10.01.2013 predstavil društvo. Za obisk so se iz naših članskih vrst prijavi Matej Arčon, Nedjan Brataševac, Albin Brenci, Vesna Černivec, Maks Černus, Dušan Olaj, Igor Juren, Simon Mokorel in Janez Škrabec. Stroške je nosil vsak posameznik.

Po vrnitvi smo imeli kratek posvet s člani-udeleženci obiska.

Splošna ugotovitev je bila, da tako kratek obisk gospodarstvenikom ne more dati dobrih rezultatov. Lažje je bilo tistim udeležencem, ki so že pred tem imeli stike s poslovnimi iz Azerbajdžana ali ki so si že prej organizirali srečanje, n.pr. predstavnika za šport sta organizirala neposredno srečanje z ministrom za mladino in šport Azerbajdžana.

Organizatorji sploh niso predvideli nobene predstavitve našega društva, razen na pripravljalnem srečanju. Zato smo sklicali tiskovno konferenco, da slovensko javnost seznanimo z našim nesebičnim delom.

d) Kulturno področje

Na kulturne področju se zadeve ne odvijajo, kot si bi želeli.

Intenzivno smo sodelovali pri snemanju dokumentarnega filma o njihovih borbah v vrstah IX. korpusa. Nudili smo jim svetovalno in organizacijsko pomoč ter tudi prevod iz slovenščine v ruščino.

Predstavitve filma je bila v septembru v Goriškem muzeju. Ob tem dogodku je Območno združenje borcev za vednote NOB Nova Gorica predalo režiserju g. Tairju Aliyevu pisno priznanje.

Član društva g. Peter Amaliotti je imel več predstavitev romana "Eden za vse ali Mihajlovo maščevanje", in sicer v Ljubljani, Brdih in Čepovanu. Udeležili so se jih naši vabljeni člani.

V zvezi s priložnostno znamko ob 95-letnici rojstva heroja Mihajla smo sporočili Pošti Slovenija, da se tudi naše društvo pridružuje izdaji priložnostne znamke in da to dejanje posebno moralno podpira.

Mladinski roman »Ščebet v vojni« Rajka Slokarja bodo prevedli v azerbajdžanščino in ruščino, možno je tudi snemanje filma na tej osnovi.

Z namenom, da bi ljubljanska opera vzpostavila stik z Aqshinom Alizadejem, azerbajdžanskim skladateljem klasične baletne, komorne, filharmonične in druge glasbe, nečakom heroja Mihajla, je Rajko Slokar v juniju strokovnemu vodstvu opere predal kot darilo zvočno gradivo z nekaj Alizadejevimi baletnimi skladbami.

Žal z obolelostjo našega neumornega in delavnega podpredsednika g. Andreja Malniča bomo posebno občutili pri kulturni dejavnosti.

c) Znanstveno raziskovalno področje

S strani naših dveh znanstveno kulturnih delavcev sta bili poslani na veleposlaništvo dve pismi s predlogi za sodelovanje. Ostali sta brez odgovora. Sodelovanje na tem področju je možno, če bosta obe strani zainteresirani.

e) Univerze in šolstvo

Gimnazija Nova Gorica je v pisni obliki preko veleposlaništva Azerbajdžana predlagala sodelovanje z enakovredno srednjo šolo v Azerbajdžanu.

Univerza Nova Gorica je ponovno pisno predlagala veleposlaništvu sodelovanje z ustrežno univerzo v Bakuju in opravila razgovor z odpravnikom poslov.

f) Turistično področje

Kljub želji, da bi člani in drugi obiskali Azerbajdžan, smo brez rezultatov. V tem letu ni bilo dovoljne zainteresiranosti za ta obisk.

Tudi ogledi azerbajdžanskih turistov muzeja v Šempasu, Vitovelj in Čepovana so neorganizirani oziroma stihijski.

g) Športno področje

Društvo je lahko idealen povezovalni člen med zainteresiranimi športnimi društvi ali klubi kakor tudi na višjih ravneh.

V samem začetku smo pisno neposredno povabili azerbajdžansko ministrstvo za mladino in šport, da pomagajo spodbujati sodelovanje na športnem področju, tako na klubski kot na državni ravni. Odgovorili so, da se bodo s tem začeli ukvarjati na jesen, toda vse je obstalo le pri tej obljubi.

Zato sta se nosilec te naloge g. Maks Černus in g. Ivan Trop začela dogovarjati s Fakulteto za šport v Ljubljani. Odločili so se ustanoviti Zavod za sodelovanje na športnem področju. Prav z njuno vztrajnostjo je prišlo do srečanja obeh ministrov. Mimo podpisa dogovora o sodelovanju sta se dogovorila, da azerbajdžanski minister obiše Slovenijo spomladi letos. Ob tem obisku ne bi smeli zanemariti razgovorov o sodelovanju mladine obeh držav.

Društvo se mora udeleževati srečanj športnikov obeh držav. Vendar nismo ustrezno reagirali, ko je NK Mura 5. julija nastopil v Bakuju, čeprav je bil tedaj navzoč naš član Tair Alijev. Tudi pri povratnem srečanju v Murski Soboti nismo bili navzoči.

Na tekmovanju v malem nogometu v Litiji je bila navzoča tudi ekipa iz Azerbajdžana. Vodil jo predsednik sekcije za mali nogomet Rufat Amirov. Želel se je srečati z nami, žal nismo tega izkoristili, kar nam ne gre v prid. Osebnostno je obiskal Šempas in predsednika niso uspeli doklicati. Društvu je namenil spominsko darilo.

Ustanovitev zavoda je v domeni fizičnih in pravnih oseb, društvo SLOAZ ni ustanovitelj. Zavod lahko postane član društva. Člani, ki bodo delovali v sklopu zavoda, so lahko vključeni v delovanje društva. Društvo bo še naprej delovalo na področju športa enako kot na vseh drugih področjih, neodvisno od aktivnosti in rezultatov zavoda. Odnos društva do zavoda bo enak kot do vseh drugih organizacij na področju športa v Sloveniji.

Ob obisku ministra za šport iz Azerbajdžana se člani društva in člani (bodočega) zavoda morajo tako ravnati.

h) Finančno področje

Delovanje društva je temeljilo na prostovoljnem delu in marljivosti posameznih članov. Finančno smo ga pokrivali le s pobrano članarino, kar pa za širšo dejavnost nikakor ne zadostuje. Ponovno se moramo zahvaliti Mestni občini Nova Gorica in Občini Brda za njuno različno izraženo pomoč.

h) Pravno področje

Po sklepu 2. občnega zbora smo registrirali spremembo statuta in prenesli sedež iz sedeža novogoriške krajevne skupnosti v Goriški muzej – grad Kromberk.

j) Stiki z javnostjo

Delovanju našega društva je premalo navzoče v medijih.

Pred odhodom 4-članske delegacije v Baku je bil razgovor na TV 1 v oddaji Dobro jutro. Nastopili so g. Andrej Malnič, A. Kompara in Vesna Černivec.

Kljub temu, da so dobro opravili svojo nalogo, je bilo občutiti vrzel pri gospodarskih vprašanjih. Nastopajoče je izbral azerbajdžanski odpravnik poslov, ne da bi se bil prej dogovoril z društvom. To se v prihodnje ne sme ponoviti.

k) Splošno

Delovanje našega društva bo imelo večji uspeh, če bi imelo več informacij in stikov z azerbajdžansko stranjo. Zato smo napisali posebno pismo veleposlaniku g. Galibu Israfilovu.

Nimamo pravega odmeva v Azerbajdžanu, ker ni določeno, s kom lahko komuniciramo. Obljubljeno je bilo, da se ustanovi pri njih društvo prijateljstva Azerbajdžana in Slovenije.

Od vsakega našega člana društva, ki se vključuje v razne oblike sodelovanja z Azerbajdžanom, pričakujemo, da poudarja tudi vlogo našega društva.

Zahvaljujem se vsem članom, ki so s svojim delom in zalaganjem pripomogli k delovanju društva, posebej se zahvaljujem Mestni občini Nova Gorica, Občini Brda, KS Šempas, Osek-Vitovlje, Čepovan in Goriškemu muzeju za njihovo pripravljenost zmeraj priskočiti na pomoč.

Ivan Bašin. predsednik

Nova Gorica, dne 20.02.2013